



Генеральная Ассамблея

Шестидесятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
11 November 2005
Russian
Original: English

Пятый комитет

Краткий отчет о 2-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, во вторник, 11 октября 2005 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Аш (Антигуа и Барбуда)

И.о. Председателя Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам: г-н Саха

Содержание

Пункт 145 повестки дня: Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити

Пункт 130 повестки дня: Объединенная инспекционная группа (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Пункт 145 повестки дня: Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (A/60/176 и Согг.1 и A/60/386)

1. **Г-жа Поллард** (Директор Отдела финансирования операций по поддержанию мира) представляет доклад Генерального секретаря о пересмотренном бюджете Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) на период с 1 июля 2005 года по 30 июня 2006 года (A/60/176 и Согг.1). Этот доклад следует рассматривать совместно с докладом Генерального секретаря о бюджете МООНСГ от 18 марта 2005 года (A/59/745), в котором содержится бюджет Миссии на период с 1 июля 2005 года по 30 июня 2006 года, и докладом о расходах за период с 1 мая по 30 июня 2004 года.

2. Информация о дополнительных или пересмотренных показателях достижения результатов и о запланированных результатах за данный бюджетный период отражена в пунктах 1–5 раздела 1 доклада. Объем предлагаемого пересмотренного бюджета составляет 518,8 млн. долл. США, что на 48,8 млн. долл. США превышает сумму в размере 470 млн. долл. США, выделенную Генеральной Ассамблеей на текущий финансовый период в ее резолюции 59/17 В от 22 июня 2005 года. Дополнительные потребности в ресурсах отнесены в основном к военному и полицейскому персоналу, дополнительные потребности в котором возникают в связи с поэтапным развертыванием 750 дополнительных военнослужащих пехотных подразделений, 50 дополнительных штабных офицеров, 150 дополнительных сотрудников гражданской полиции и 1 дополнительного регулярного подразделения полиции численностью 125 человек. Смета расходов была скорректирована с учетом коэффициента задержки развертывания на 2 процента для военного контингента и на 5 процентов для гражданской полиции.

3. По разделу помещений и объектов инфраструктуры предлагается утвердить дополнительные потребности с учетом необходимости создания 12 новых объектов для дополнительного военного и полицейского персонала и переоборудования 50 новых объектов, на которых будут совместно размещаться дополнительные подразделения гражд-

данской полиции и подразделения Гаитянской национальной полиции.

4. По разделу наземного транспорта увеличение объема потребностей объясняется потребностями, связанными с закупкой, эксплуатацией и техническим обслуживанием 82 дополнительных полноприводных автотранспортных средств общего назначения и 4 дополнительных легких автобусов, необходимых для патрулирования, которое будет осуществляться дополнительным персоналом гражданской полиции, и для перевозок дополнительного гражданского и полицейского персонала.

5. Потребности во временном персонале включают создание 65 дополнительных временных должностей: 17 международных сотрудников и 30 национальных сотрудников, а также 18 добровольцев Организации Объединенных Наций. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее в связи с финансированием Миссии, изложены в пункте 23 доклада о бюджете.

6. **Г-н Саха** (И.о. Председателя Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам), представляя соответствующий доклад Консультативного комитета (A/60/386), говорит, что пересмотренный бюджет МООНСГ следует рассматривать совместно с докладом Генерального секретаря о первоначальной смете на 2005/06 год (A/59/745). В своем соответствующем докладе о первоначальной смете (A/59/736/Add.13) Консультативный комитет указал на ряд беспокоящих его вопросов, связанных с представлением бюджета, ориентированного на конкретные результаты, организационной и кадровой структурой и оперативными расходами. Рекомендации Консультативного комитета были одобрены Генеральной Ассамблеей. В настоящем пересмотренном бюджете не были отражены решения, принятые в связи с вопросами, поднятыми Консультативным комитетом, который получил заверения в том, что поставленные им вопросы будут рассмотрены при очередном представлении бюджета МООНСГ. Если бы Администрация сумела полностью осуществить меры, рекомендованные Генеральной Ассамблеей, то объем пересмотренных смет потребностей можно было бы существенно сократить.

7. Консультативный комитет рекомендует сократить пересмотренный бюджет на общую сумму 2,3 млн. долл. США с учетом изложенных в пунк-

тах 18, 21 и 22 его доклада доводов, которые сами по себе являются вполне достаточным основанием. Исходя из того, что рекомендуемый Консультативным комитетом общий объем пересмотренного бюджета составляет более 516 млн. долл. США, и принимая во внимание структуру расходов МООНСГ по состоянию на 31 августа 2005 года, Миссии будет несложно произвести эти сокращения, особенно с учетом гибкости полномочий, которой обладает Генеральный секретарь при осуществлении полномочий в части исполнения бюджета как единым целым.

8. **Г-н Хорнер** (Соединенное Королевство), выступая от имени Европейского союза, присоединяющихся стран (Болгария и Румыния), стран-кандидатов (Турция и Хорватия), стран, переживающих процесс стабилизации и ассоциации, и потенциальных кандидатов (Албания, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония и Сербия и Черногория) и, в дополнение к этому, от имени Исландии, Украины и Республики Молдова, говорит, что с учетом нестабильности положения в Гаити и приближающихся выборов Европейский союз выступает за расширение присутствия Организации Объединенных Наций в соответствии с решением Совета Безопасности, содержащимся в его резолюции 1608 (2005). В этой связи Евросоюз отмечает, что потребность в дополнительных ресурсах по большей части является прямым следствием роста численности военного персонала. Евросоюз отмечает далее, что в пересмотренном бюджете содержатся просьбы о привлечении дополнительного гражданского персонала, и он полностью разделяет мнение ККАБВ и обеспокоенность последнего в этой связи. Явное невыполнение ранее одобренных рекомендаций на фоне относительно высокой доли вакантных должностей заставляет усомниться в том, насколько правильно Миссия провела оценку кадровых потребностей, прежде чем представить очередную просьбу о привлечении дополнительного гражданского персонала.

9. В период после проведения выборов, с учетом ситуации на месте, Европейский союз надеется на постепенное сокращение численности персонала Миссии и ее финансовых потребностей, а также на то, что ее бюджет на период 2006/07 года будет подкреплён вескими предложениями, основываю-

щимися на всестороннем обзоре кадровых потребностей.

10. **Г-н Торрес Лепори** (Аргентина), выступая от имени Группы Рио, говорит, что Гаити — единственная латиноамериканская страна, вопрос о которой стоит на повестке дня Совета Безопасности, и в связи с этим члены этой Группы проявляют обостренный интерес к его рассмотрению. Перед гаитянами стоит сложная задача обеспечения мира и восстановления своей экономики, государственности и общества, и им нужно дать возможность самостоятельно определить свое будущее политическое устройство с учетом волеизъявления народа. Группа Рио надеется, что у нее будет возможность внести вклад в развитие Гаити и в обеспечение стабильности и социальной справедливости. Она благодарит Организацию американских государств (ОАГ) за техническую помощь, предоставляемую на этапе регистрации избирателей, и Экономический и Социальный Совет — за работу, выполняемую его Специальной консультативной группой по Гаити.

11. Прогресс в экономическом развитии имеет основное значение для обеспечения стабильной обстановки и политического диалога в Гаити, и одной из первоочередных задач является проведение справедливых, транспарентных, заслуживающих доверия и всеохватывающих выборов, с тем чтобы страна могла получить правительство, обладающее достаточной легитимностью для удовлетворения неотложных потребностей гаитянского общества. В духе вышесказанного страны Группы Рио будут принимать активное участие в неофициальных обсуждениях пересмотренного бюджета МООНСГ на период 2005/06 года в рамках Пятого комитета.

12. **Г-жа Бетел** (Багамские Острова), выступая от имени Карибского сообщества (КАРИКОМ), говорит, что Гаити представляет большой интерес для стран Карибского региона. Из-за ситуации, сложившейся в экономике и внутривнутриполитической жизни Гаити, регион все больше испытывает давление в виде грозящей нестабильности, и поэтому все страны региона и Организация Объединенных Наций должны сделать все возможное для того, чтобы помочь урегулировать ситуацию в Гаити в целях восстановления в этой стране мира и безопасности и продвижения вперед конституционного процесса.

13. Гаити переживает важный исторический момент, и, хотя основная ответственность за движение

этой страны по пути прогресса ложится на руководство и народ, необходимым условием такого движения является постоянная помощь, оказываемая международным сообществом по линии МООНСГ. В связи с этим Карибское сообщество приветствует решение Совета Безопасности о продлении мандата МООНСГ до 15 февраля 2006 года и об увеличении численности ее персонала. Для осуществления этого решения потребовалось пересмотреть бюджет, содержащийся в документе A/60/176, и КАРИКОМ одобряет предложения, выдвинутые Генеральным секретарем в этой связи.

14. **Г-н Сарденберг** (Бразилия) высоко оценивает усилия МООНСГ, которые она прилагает для осуществления своего мандата, сформулированного Советом Безопасности. Миссии принадлежит важная роль в создании безопасной обстановки для того, чтобы организовать работу по восстановлению страны на долгосрочной основе. Однако ясно и то, что кризис в Гаити не может быть решен чисто военными средствами и что чрезвычайно важно приступить к устранению коренных причин, лежащих в основе конфликтов в этой стране. Требуется принятие надлежащих мер, способных ускорить прогресс в создании безопасной обстановки, налаживании диалога между участниками политического процесса и социальном, институциональном и экономическом восстановлении.

15. Хотя обстановка в Гаити с точки зрения безопасности значительно улучшилась, нельзя преуменьшать угрозу со стороны определенных незаконных вооруженных групп, действующих в различных районах столицы. Успех, достигнутый на сегодняшний день войсками МООНСГ в Гаити, следует отнести на счет акций в поддержку народа Гаити, прошедших в беднейших районах столицы. Международное сообщество доноров должно взять на себя всю полноту ответственности, с тем чтобы выделять обещанные средства, необходимые для финансирования восстановления Гаити на долгосрочную перспективу в рамках хорошо отлаженного механизма сотрудничества. Оратор говорит, что в рамках своей ответственности его страна оказывает помощь населению Гаити и участвует в реализации ряда двусторонних проектов в самых различных областях, в том числе в области сельского хозяйства, лесовосстановления, здравоохранения, сбора мусора и продовольственной безопасности, которые переходным правительством определены как при-

оритетные. Настоятельно необходимо принять меры по исправлению положения в связи с растущим недовольством и разочарованием населения Гаити в отношении политического процесса и возродить в нем надежду. В этой связи для уменьшения социальной напряженности и повышения авторитета Организации Объединенных Наций в стране следует ускорить осуществление программ разоружения, демобилизации и реинтеграции, а также проектов, дающих быструю отдачу. Эти программы и проекты также важны для обеспечения успешного хода избирательного процесса.

16. Потенциал Миссии по осуществлению проектов, дающих быструю отдачу, будет укрепляться после того, как развернутая в Гаити бразильская инженерная рота приступит к выполнению своих функций в полном объеме. Рота способна выполнять самые разнообразные инженерно-технические задачи, в том числе строить дороги, мосты, колодцы и т.д.

17. Выборы нужно рассматривать как начало нового этапа политического процесса в Гаити, и поэтому МООНСГ необходимо предоставить все бюджетно-финансовые ресурсы, которые необходимы ей для выполнения своего мандата, возложенного на нее Советом Безопасности в его соответствующих резолюциях.

18. **Г-жа Лок** (Южная Африка) говорит, что делегация ее страны хотела бы присоединиться к заявлениям, сделанным представителями Аргентины и Багамских Островов от имени Группы Рио и КАРИКОМ, соответственно, и представителем Бразилии. Отмечая, что Генеральная Ассамблея утвердила бюджет МООНСГ на текущий финансовый период всего четыре месяца назад, она настоятельно призывает Комитет не возвращаться к вопросам, по которым уже было достигнуто согласие, а сосредоточить свое внимание на предлагаемых изменениях в бюджете. Операция по поддержанию мира вступила в свою решающую стадию, и в связи с этим Генеральной Ассамблее настоятельно необходимо обеспечить, чтобы МООНСГ располагала всеми необходимыми финансовыми и людскими ресурсами для успешного выполнения своего мандата.

19. В свете задержек в осуществлении программы разоружения, демобилизации и реинтеграции Консультативный комитет в пункте 22 своего доклада

(A/60/386) рекомендовал сократить объем пересмотренного бюджета МООНСГ на 1,1 млн. долл. США. Делегация ее страны хотела бы знать, какие последствия будет иметь предлагаемое сокращение, если таковые будут, для этого важного аспекта мандата Миссии и на чем основана эта рекомендация, если учесть, что об экономии такого рода обычно упоминается в контексте доклада об исполнении бюджета. Генеральный секретарь недавно информировал Совет Безопасности о том, что, если не удастся достичь реального прогресса в осуществлении программы разоружения, демобилизации и реинтеграции, положение в области безопасности будет по-прежнему неустойчивым, а ведь эта программа испытывает дефицит средств в размере 15 млн. долл. США. Она выражает надежду на то, что будут приложены все усилия в целях обеспечения необходимого финансирования и улучшения ситуации с выплатой средств, обещанных на основе временных рамок сотрудничества. Наконец, она воздаст должное сотрудникам Миссии, погибшим при исполнении служебных обязанностей.

20. **Г-н Яньес** (Боливарианская Республика Венесуэла) подтверждает приверженность правительства его страны соблюдению Устава Организации Объединенных Наций и выполнению решений директивных органов Генеральной Ассамблеи и связанных с ними финансовых обязательств. Финансовые ресурсы имеют важное значение для надления МООНСГ возможностью выполнять мандаты, возложенные на нее Советом Безопасности в его резолюциях 1542 (2004) и 1608 (2005). Невзирая на особое мнение правительства его страны в отношении последнего политического кризиса в Гаити, Боливарианская Республика Венесуэла, которая связана прочными узами дружбы с народом Гаити, не может оставаться равнодушной к его страданиям. Она вносит значительные вклады как в денежной, так и в натуральной форме для оказания помощи Гаити и в настоящее время изучает возможность заключения соглашения о продаже ей топлива на особых условиях.

21. Он надеется на то, что МООНСГ будет способствовать восстановлению демократических институтов и обеспечению социально-экономического развития гаитянского народа и продолжать действовать в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

22. Никакие международные инициативы по разрешению нынешнего кризиса в Гаити не должны ущемлять право ее народа самостоятельно определять свое социально-политическое устройство и пути развития в целях преодоления нищеты. Международное сообщество обязано обеспечить прозрачность процесса выборов в Гаити и уважение требования народа самостоятельно определять форму своего социально-политического устройства.

23. **Г-н Кодзак** (Япония) выражает озабоченность в связи с тем, что в пересмотренном бюджете Миссии не рассматриваются предыдущие замечания и рекомендации Консультативного комитета. Необходимо безотлагательно осуществить одобренные Генеральной Ассамблеей рекомендации ККАБВ и резолюции Генеральной Ассамблеи по отдельным миссиям и по общим для всех миссий вопросам. В этой связи делегация его страны хотела бы получить информацию о ходе решения управленческих проблем в Миссии в соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи, содержащейся в ее резолюции 59/17 В.

24. Секретариат должен обосновать свое предложение о найме 85 дополнительных устных/письменных переводчиков. Это будет означать увеличение их численности на 63 процента по сравнению с тем, что численность военного и полицейского персонала увеличилась всего лишь на 10–20 процентов и 3–10 процентов, соответственно. Совет Безопасности в своей резолюции 1608 (2005) одобрил временное увеличение численности персонала МООНСГ на период проведения выборов и на последующий политический переходный период, но дополнительное финансирование, например услуг еще 85 устных/письменных переводчиков, основывается на потребностях, определяемых на полный 12-месячный финансовый период 2005/06 года. Делегация его страны хотела бы получить разъяснение относительно оснований для этих предложений по бюджету, в том числе относительно предполагаемой продолжительности временного увеличения. Наконец, она хотела бы подчеркнуть, что, как только цели осуществляемого в настоящее время расширения Миссии будут достигнуты, необходимо будет произвести быстрое сокращение численности персонала Миссии.

25. **Г-жа Удо** (Нигерия) говорит, что Комитет, только что закончивший свое рассмотрение бюджета МООНСГ, мог бы избавить себя от повторного

рассмотрения тех же самых вопросов. Пересмотренный бюджет был представлен во исполнение резолюции 1608 (2005) Совета Безопасности, в которой Совет продлил мандат Миссии и одобрил значительное временное увеличение численности ее военного и гражданского персонала. В этой связи следует одобрить решение Генерального секретаря, который сумел свести запрошенные дополнительные ресурсы к крайнему минимуму. Было бы полезно узнать о том, насколько успешно Миссия выполняет поставленные перед ней цели, и она надеется на то, что это будет отражено в докладе об исполнении бюджета. Отмечая, что Консультативный комитет рекомендует сократить объем пересмотренного бюджета МООНСГ на 2,3 млн. долл. США на основании, в частности, того, что коэффициенты задержки развертывания военного персонала и сотрудников гражданской полиции превысили ожидаемые показатели, она спрашивает, какие последствия будет иметь такое сокращение для деятельности Миссии и чем Секретариат может объяснить высокие показатели доли вакантных должностей в МООНСГ, существующие несмотря на то, что Департамент операций по поддержанию мира ведет учет квалифицированных кандидатов, которые могут быть легко развернуты на местах.

26. **Г-жа Поллард** (Директор Отдела финансирования операций по поддержанию мира) говорит, что Администрация очень серьезно восприняла рекомендации Консультативного комитета, одобренные Генеральной Ассамблеей. ККАБВ высказал ряд рекомендаций относительно структуры Миссии. Однако, ввиду того, что после принятия этих рекомендаций Генеральной Ассамблеей прошло короткое время, не было возможности все из них рассмотреть и отразить их в пересмотренном бюджете. Однако в бюджете Миссии на 2006/07 год соответствующие рекомендации будут учтены полностью. Она хотела бы заверить Комитет в том, что предложения Миссии о предоставлении дополнительного гражданского персонала для удовлетворения потребностей, возникших в связи с увеличением военного компонента и компонента гражданской полиции в соответствии с решением Совета Безопасности, были тщательно рассмотрены и что запрошенный в пересмотренном бюджете рост представляет собой самый необходимый минимум.

27. Она представит обновленную информацию о ситуации в связи с осуществлением программы ра-

зужения, демобилизации и реинтеграции в рамках неофициальных консультаций. Консультативный комитет рекомендовал сократить пересмотренный бюджет МООНСГ ввиду задержек с осуществлением этой программы, но если Миссия сможет приступить к ней в ближайшем будущем, то Администрация гибко подойдет к вопросу исполнения бюджета Миссии в целом, с тем чтобы переключить ресурсы на этот важный аспект мандата Миссии и обеспечить увеличение расходов до уровня, утвержденного Генеральной Ассамблеей в июне 2005 года.

28. Хотя за первые три месяца текущего финансового периода в развертывании военного и гражданского персонала отмечалось некоторое отставание по срокам, сейчас она с удовлетворением сообщает о том, что в настоящее время развертывание вновь идет по плану. Кроме того, доля вакантных должностей для международных сотрудников сократилась с 14,2 процента по состоянию на 31 августа 2005 года до 8,2 процента по сравнению с заложенным в бюджет показателем на уровне 10 процентов. Предложение о найме дополнительного числа устных/письменных переводчиков было выдвинуто в ответ на неоднократные просьбы как со стороны военного контингента, так и со стороны контингента гражданской полиции, которым в силу особенностей своих функций приходится часто и подолгу взаимодействовать с гражданским населением, большая часть которого говорит на креольском языке.

29. Что касается оснований для бюджетных предложений, то в то время, когда Совет Безопасности принимал решение об увеличении численного состава Миссии, было принято выделять на это ассигнования из расчета потребностей на оставшуюся часть финансового периода. В соответствии с этим Администрация предусмотрела в бюджете средства для продолжения работы МООНСГ вплоть до 30 июня 2006 года. В конце мандатного периода 15 февраля 2006 года станет ясно, в зависимости от решения Совета Безопасности, потребуются ли остальные ресурсы. В этой связи она отмечает, что Совет в своей резолюции 1608 (2005) просил Генерального секретаря своевременно разработать стратегию постепенного сокращения численности сил МООНСГ на период после проведения выборов с учетом обстановки на месте. Она ответит на другие

поставленные вопросы в рамках неофициальных консультаций.

30. **Г-н Саха** (И.о. Председателя Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам) говорит, что сокращение, рекомендуемое Консультативным комитетом в пункте 22 его доклада (A/60/386), представляет собой техническую корректировку. С учетом структуры расходов Миссии за первые три месяца текущего финансового периода ей не составляет труда справиться с этим сокращением, принимая во внимание гибкость, которой располагает Генеральный секретарь в исполнении бюджета Миссии в целом. Он более подробно остановится на этом вопросе в рамках неофициальных консультаций.

Пункт 130 повестки дня: Объединенная инспекционная группа (продолжение) (A/60/34)

31. **Г-жа Шах** (Соединенные Штаты Америки) говорит, что Соединенные Штаты Америки помнят о своих обязательствах страны пребывания Организации Объединенных Наций. Прилагаются все усилия для того, чтобы визы должностным лицам Организации Объединенных Наций, прибывающим в Соединенные Штаты в связи со служебными командировками, предоставлялись своевременно. С учетом того, что после террористических акций 11 сентября 2001 года вопросам безопасности уделяется повышенное внимание, правительство ее страны настоятельно просит всех, кто подает заявления на предоставление визы Соединенных Штатов, делать это как можно раньше, с тем чтобы избежать задержек в поездках. Все должны иметь в виду, что рассмотрение заявлений занимает примерно от 15 до 20 рабочих дней.

32. **Г-н Берти Олива** (Куба) говорит, что его делегация хотела бы получить в рамках неофициальных консультаций дополнительную информацию о ситуации в связи с выдачей виз Соединенных Штатов с учетом принятия новых мер в области безопасности. Он надеется на то, что страны пребывания не будут чинить препятствий работе Объединенной инспекционной группы (ОИГ).

33. **Г-н Таль** (Иордания) говорит, что делегация его страны придает важное значение осуществлению надзора в Организации Объединенных Наций, который помогает обеспечить как можно более эффективное, результативное и транспарентное ис-

пользование ценных ресурсов Организации. Она приветствует доклад Объединенной инспекционной группы (A/60/34) и прогресс, достигнутый Группой со времени принятия резолюции 59/267 Генеральной Ассамблеи. Реформа ОИГ — это непрерывный процесс. В связи с этим, хотя делегация его страны приветствует принятие общей методологии проведения оценок управления, укрепление системы управления в Организации Объединенных Наций, основанной на конкретных результатах, и применение базовых показателей, она считает, что больше внимания необходимо уделять механизмам осуществления принятых решений. Группа должна, среди прочего, обеспечить поступление конкретной информации о предпринимаемых усилиях по осуществлению ее рекомендаций. Внедрение количественных и качественных показателей успешной деятельности позволит Комитету беспристрастно проводить оценку результатов осуществления рекомендаций ОИГ и глубины проводимого ею анализа и оценок управления. Членам Группы нужно предоставлять возможности для учебы, необходимой для оттачивания их навыков и повышения качества их работы. В действительности непрерывное обучение должно стать частью культуры работы ОИГ.

34. Делегация его страны рассматривает входящие в трехсторонний механизм надзора органы, а именно Комиссию ревизоров, Управление служб внутреннего надзора и ОИГ, как дополняющие друг друга. Необходимо наладить координацию и объединить усилия этих трех органов в целях максимального повышения общей эффективности этого механизма и укрепления подотчетности. Кроме того, необходим непрерывный диалог, а не контакты от случая к случаю, с тем чтобы избежать дублирования в работе и обеспечить взаимный обмен опытом.

35. **Г-н Горита** (Председатель Объединенной инспекционной группы) благодарит делегации за их выступления. Он говорит, что будет оставаться в их распоряжении в ходе неофициальных консультаций по докладу ОИГ, с тем чтобы давать дальнейшие разъяснения или дополнительную информацию, по мере необходимости.

Заседание закрывается в 10 ч. 55 м.